



Katalog BPS : 6404.13

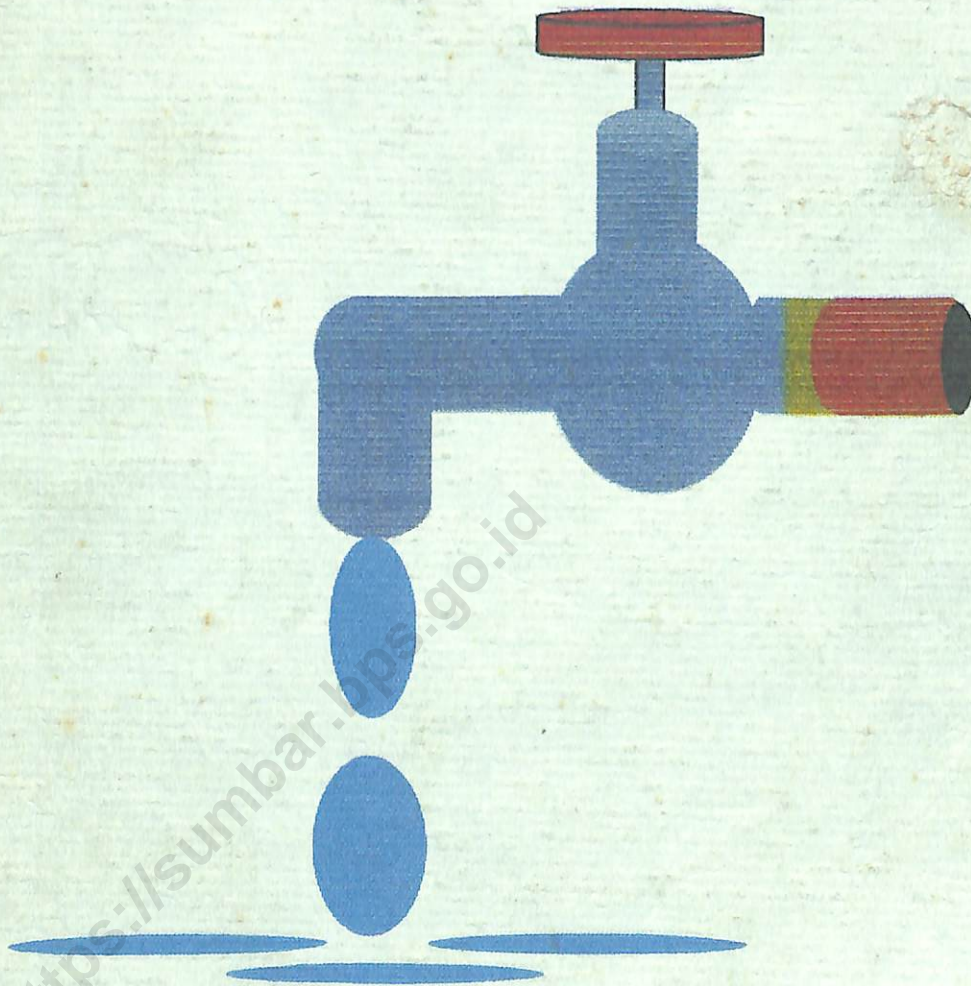
206000
32
0 - 2002
-3-1

BADAN PUSAT STATISTIK
SUMATERA BARAT

STATISTIK AIR MINUM

WATER SUPPLY STATISTICS

2002



BPS Badan Pusat Statistik Propinsi Sumatera Barat
Statistics of Sumatera Barat Province

Statistik Air Minum
Water Supply Statistics
2002

ISSN.0215-0328

No. Publikasi / *Publication Number* : 13533.04.02

Katalog BPS / *BPS Catalogue* : 6404.13

Naskah / *Manuscript* :

Seksi Statistik Pertambangan, Energi dan Konstruksi

Mining, Energy, and Construction Statistics Section

Bidang Statistik Produksi

Production Statistics Division

Gambar Kulit :

Seksi Statistik Pertambangan, Energi dan Konstruksi

Mining, Energi, and Construction Statistics Section

Bidang Statistik Produksi

Production Statistics Division

Diterbitkan oleh / *Published by* :

Badan Pusat Statistik Propinsi Sumatera Barat

BPS – Statistics of Sumatera Barat Province

Boleh dikutip dengan menyebutkan sumbernya

May be cited with reverence to the source

KATA PENGANTAR

Publikasi Statistik Air Minum (PAM) 2002 ini merupakan publikasi lanjutan dari tahun sebelumnya yang diterbitkan oleh BPS Propinsi Sumatera Barat sejak Tahun 1986.

Data yang disajikan dalam publikasi ini merupakan hasil Survei Tahunan Perusahaan Air Minum yang dilaksanakan Badan Pusat Statistik Kabupaten/Kota se-Sumatera Barat setiap tahun. Data yang dicakup meliputi banyaknya perusahaan, tenaga kerja, upah dan gaji, realisasi investasi perusahaan, pemakaian bahan bakar, pendapatan, pengeluaran dan nilai tambah.

Diharapkan publikasi ini dapat memenuhi kebutuhan konsumen data dan keperluan perencanaan sub sektor air minum di Sumatera Barat.

Kepada semua pihak yang telah memberikan bantuan hingga selesainya publikasi ini diucapkan terima kasih.

Padang, Juni 2004

BADAN PUSAT STATISTIK
PROPINSI SUMATERA BARAT

Kepala,



Drs. Aminul Akbar, M.Sc

NIP.340004386

P R E F A C E

The Publication contains the result of Water Supply Establishment Survey for 2002 is continuation of previous publication by BPS-Statistics of Sumatera Barat Province since 1986.

This publication presented the data of activities water supply where the enumeration was doing every year by Statistical office in Regency or Municipality of West Sumatra, coverages the number of establishments, workers, wages and salaries, investment realization of establishment, chemical and fuel consumed, input, output and value added.

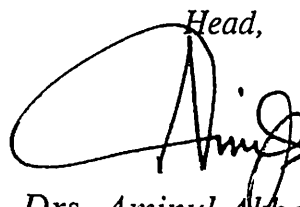
We do hope this publication can contributes more information to the data consumers especially the decision makers.

We would like to express our sincere thanks to those who have contributed to the successful completion of this publication.

Padang, Juny 2004

BPS-Statistics of Sumatera Barat Province

Head,



Drs. Aminul Akbar, M.Sc

DAFTAR ISI / CONTENT

	<u>Halaman</u> <u>Page</u>
Kata Pengantar / <i>Preface</i>	i-ii
Daftar Isi / <i>Contents</i>	iii-iv
Penjelasan umum / <i>Explanatory notes</i>	v-viii
Ulasan Ringkas / <i>A Brief Review</i>	ix-xiv
 Tabel / <i>Table</i> :	
1. Banyaknya Kelurahan/Desa Yang Disuplai Oleh Perusahaan Air Minum Menurut Kabupaten dan Kotamadya. <i>Number of Village Run by Water Supply Establishment by Regency and Municipality.</i>	1
2. Banyaknya Perusahaan Air Minum dan Kapasitas Produksi Menurut Kabupaten dan Kotamadya. <i>Number of Water Supply Establishment and Production Capacity by Regency and Municipality.</i>	2
3. Produksi Air Minum Menurut Sumber Air Yang Dipakai Menurut Kabupaten dan Kotamadya. <i>Clean Water Production by Sources, by Regency and Municipality.</i>	3
4. Banyaknya Pekerja Teknis dan Pekerja Administrasi Menurut Pendidikan Yang Ditamatkan dan Jenis Kelamin. <i>Number of Technical and Administration Workers by Education and Sex.</i>	4
5. Upah/Gaji Pekerja Teknik dan Administrasi Menurut Jenis Pengeluaran. <i>Wages/Salaries of Technical and Administration Workers by Expenses Type.</i>	5
6. Produksi dan Penjualan Tenaga Listrik. <i>Electricity Generated and Sold</i>	6
7. Banyaknya Serta Nilai Pemakaian Bahan Bakar dan Minyak Pelumas. <i>Quantity and Cost for Fuel and Lubricants Consumed</i>	7

8.	Banyaknya Serta Nilai Pemakaian Bahan Kimia <i>Quantity and Cost For Chemical Consumed</i>	8
9.	Banyaknya Pelanggan, Volume, dan Nilai Air Minum Yang Disalurkan Menurut Jenis Pelanggan. <i>Number of Customers, Volume and Value of Clean Water Run to Costomers by Type.</i>	9
10.	Biaya Bahan dan Jasa Yang Dikeluarkan . <i>Cost for Materials and Service.</i>	10
11.	Pendapatan/Penerimaan Dari Kegiatan Utama dan Lainnya. <i>Main Income and Other Receipts.</i>	11
12.	Realisasi Investasi Perusahaan Air Minum Di Sumatera Barat. <i>Investment Realization Of Water Supply Establishment.</i>	13

Lampiran / Appendix :

	Daftar Nama dan Alamat Perusahaan Air Minum di Sumatera Barat Keadaan Akhir Tahun 2002. <i>List of Water Supply Establishment at West Sumatra Province at last 2002.</i>	14
--	--	----

PENJELASAN UMUM

I. Pendahuluan

Survei Tahunan Perusahaan Air Minum ini diselenggarakan oleh BPS Propinsi Sumatera Barat sejak tahun 1975. Publikasi ini memuat data kegiatan Perusahaan Air Minum tahun kalender 2002 yang pencacahannya dilakukan pada bulan Pebruari sampai dengan Juni 2003.

Survei ini dilaksanakan dengan cara mengunjungi seluruh Perusahaan Air Minum dengan menggunakan daftar VEN-410. Pengolahannya dilakukan di BPS Propinsi Sumatera Barat.

Data hasil olahan disajikan dalam bentuk tabel-tabel; banyaknya perusahaan, kapasitas produksi air minum, banyaknya pekerja, biaya input, nilai output, dan nilai tambah.

II. Tujuan Survei

Tujuan dan sasaran dari Survei Perusahaan Air Minum ini antara lain :

1. Mengumpulkan data statistik Perusahaan Air Minum yang dapat dipercaya dan tepat waktu

EXPLANATORY NOTES

I. Introduction

The Water Supply Survey has been conducted by the Statistical Office of West Sumatera since 1975. The contents of annual publication covers the data water company activity for 2002 enumerated in Pebruary - June 2003.

This survey done by visiting all of water supply company, the document used in collecting data was VEN-410 list. Processed in BPS-Statistical Office of West Sumatera.

The data provided by tables: the number of water supply companies, production capacity, number of wokers, employment cost, input cost, value of output and value added.

II. The Targeted Aims

The objectives of the water Supply company survey are :

1. *To collect reliable and accurate water supply statistic data for the purpose of development planning*

untuk keperluan perencanaan pembangunan subsektor air minum.

2. Mendapatkan data yang lebih rinci dari Perusahaan Air Minum tentang cara pengusahaan, bentuk badan hukum, status kepemilikan, tenaga kerja, upah/gaji, produksi, biaya, pembentukan modal, kegiatan pemasaran, serta keterangan lainnya.
3. Mendapatkan direktori perusahaan air minum yang baru setiap tahun.

III. Ruang Lingkup Survei

Perusahaan Air Minum yang dicakup dalam survei ini adalah semua Perusahaan Air Minum milik negara dan swasta, sedang direktori dasar Perusahaan Air Minum diperoleh dari hasil Sensus Ekonomi 1996 dan survei tahunan.

IV. Konsep dan Definisi

1. Perusahaan Air Minum adalah perusahaan yang kegiatannya mengumpulkan, menjernihkan dan mendistribusikan air bersih secara langsung melalui pipa penyalur kepada langganan.

for the Water supply and economic subsector in general.

2. *To obtain more detailed data on company operation, legal status, ownership, employee, wage and salaries, cost, capital formation, marketing, production, and others.*
3. *To construct an new company directory every year.*

III. Coverage

Establishment under government and private engaged in purification and distribution of drinking water are covered in this survey. The names and addresses of these establishments were obtained from 1996 Economic Census (SE'96) and annual survey.

IV. Concepts and Definitions

1. *The Water Company (PAM) is a company that has activities for collection, purification, and distribution of clean water to household, industrial, commercial, or other users.*

2. Pekerja dan Biaya Untuk Pekerja

Pekerja di sini adalah orang yang bekerja pada Perusahaan Air Minum, baik pekerja operasi dan perawatan maupun pekerja lainnya.

Pengeluaran untuk pekerja adalah semua pengeluaran perusahaan untuk pekerja yaitu upah/gaji, upah lembur, hadiah-hadiah, bonus, dana pensiun, tunjangan kecelakaan dan pengeluaran lain yang dibayarkan kepada pekerja, baik dalam bentuk uang maupun berupa barang.

3. Biaya Input

Biaya input adalah pengeluaran untuk pembelian bahan kimia, tenaga listrik, bahan bakar dan pelumas, alat-alat tulis dan kantor, onderdil, ongkos pemeliharaan dan perbaikan kecil prasarana produksi, sewa gedung dan mesin-mesin, serta jasa-jasa lainnya.

4. Nilai Output

Nilai output adalah nilai air minum yang disalurkan, tenaga

2. Workers and Employment Cost

Person employed includes the number of operating employees, maintenance workers or other workers.

Employment costs are defined as all expenditure on Employees in the form of wages/salary, overtime payment, gifts, bonuses, pension contributions, accident allowances and other payment to persons employed in the form of money or in the form of goods.

3. Input Cost

Input cost is expenditure for the purchases of chemicals, electricity, fuel and lubricants, office supplies, spareparts maintenance and repairs, rental of buildings and machines and non industrial services.

4. Value of Gross Output

The value of gross output is the value of potable water supplied,

listrik yang dijual, dan penerimaan lain yang diterima perusahaan selain dari aktifitas produksi.

electric power sold and other income from non production activities.

5. Nilai Tambah

- a. Nilai tambah menurut harga pasar adalah selisih antara nilai output dengan biaya input.
- b. Nilai tambah atas biaya faktor produksi adalah selisih nilai tambah pada harga pasar dengan pajak tidak langsung.

5. Value Added

- a. *Value added at market price is the difference between the value of gross output and the input costs.*
- b. *Value added at production factor is the difference between the value added at market price and indirect tax.*

V. Metode Pengumpulan data

Survei Tahunan Perusahaan ini dilakukan oleh Mantri Statistik atau staf BPS dengan cara pencacahan secara langsung ke setiap perusahaan. Pencacahan Per-usahaan Air Minum dilaksanakan secara lengkap di seluruh Indonesia.

V. Methods of Data Collection

This annual survey of Water Supply Company is done by Mantri Statistik or staff of BPS with direct enumeration to each company. Water Supply Com-pany enumerated with complete count in Indonesia.

**ULASAN RINGKAS
SURVEI TAHUNAN
PERUSAHAAN AIR MINUM
1998 – 2002**

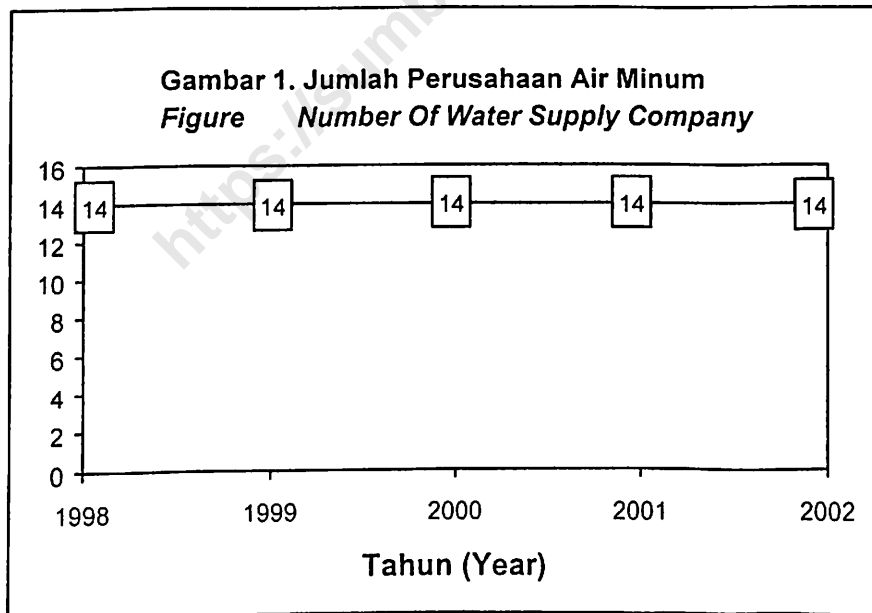
***A BRIEF REVIEW of 1998 – 2002
ANNUAL SURVEY OF
WATER SUPPLY
ESTABLISHMENT***

1. Banyaknya Perusahaan Air Minum (PAM)

Jumlah Perusahaan Air Minum di Propinsi Sumatera Barat selama periode tahun 1998–2002 tidak mengalami perubahan yaitu sebanyak 14 perusahaan yang tersebar di 8 kabupaten dan 6 kota.

1. The Number of Water Supply companies (PAM)

The total number of water supply establishment in West Sumatera in the 1998–2002 period were 14 companies from 8 regencies and 6 municipalities.



2. Kapasitas Produksi

Kapasitas produksi air minum di Sumatera Barat selama periode 1998-2002 mengalami peningkatan baik kapasitas potensial maupun efektifnya. Kapasitas produksi potensial tahun 1998 tercatat 2.865 liter/detik meningkat pada tahun 2002 menjadi 3.020 liter/detik dengan rata-rata pertumbuhan 1,36 % tiap tahun.

Kapasitas produksi efektif tahun 1998 sebanyak 1.795 liter/detik, tahun 2002 naik menjadi 2.011 liter/detik, dengan rata-rata pertumbuhan tiap tahunnya sebesar 2,86 %.

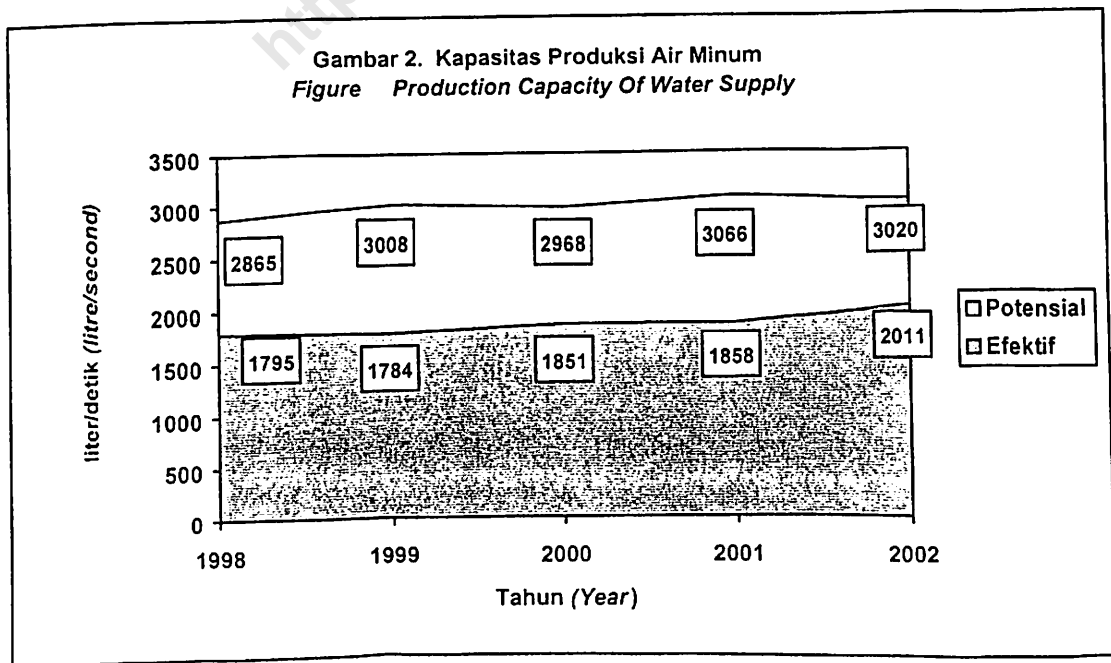
Sehingga efektifitas produksi pada tahun 1998 adalah sebesar 62,65 % dan untuk tahun 2002 sebesar 66,59 %.

2. Production Capacity

Production capacity of water supply in West Sumatera a long the 1998-2002 period has good increase both potential and effective capacity. Potential production capacity in 1998 was 2.865 litre/second increased 3.020 litre/second in 2002 with average growth of 1,36 % per year.

The effective production capacity in 1998 was 1.795 litre/second and in 2002 was 2.011 litre/second, average growth of 2,86 % per year.

Percentage of efectifty production which in 1998 was 62,65 % and 66,59 % in 2002.

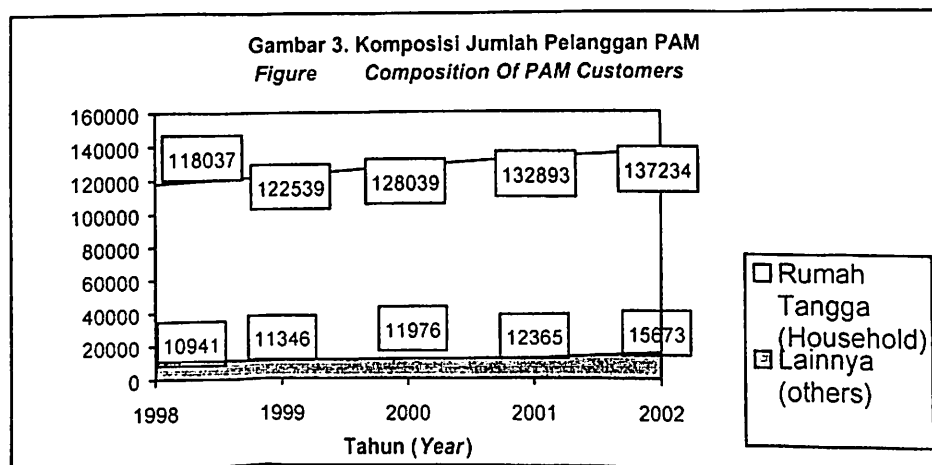


3. Pelanggan PAM

Jumlah pelanggan air PAM selama periode 1998-2002 terus menunjukkan peningkatan sejalan dengan kebutuhan air bersih masyarakat. Pada 1998 total pelanggan PAM 128.978 unit, tahun 2002 menjadi 152.907 pelanggan atau secara rata-rata mengalami pertumbuhan 4,35 % per tahun. Pada 1998, kelompok rumah tangga merupakan pelanggan PAM terbesar sebanyak 118.037 rumah tangga atau 91,52%, sedangkan pelanggan kelompok lainnya yang terdiri dari sosial, niaga, industri, instansi pemerintah, pelabuhan dan lain-lain hanya sebanyak 10.941 pelanggan atau 8,48 %. Keadaan tahun 2002 menunjukkan, bahwa rumah tangga masih mendominasi pelanggan PAM yakni 137.234 unit atau 89,75 %, sementara kelompok pelanggan selain rumah tangga 15.673 unit atau 10,25%.

3. PAM Customer

During the period of 1998-2002 total number of customer has increased up to 4,35 %, i.e from 128.978 in 1998 to 152.907 in 2002. This is due to the increase of the need of clean water. Household customer group is the largest customer which 118.037 of household or 91,52%, while the other type of customers such as social, trading, industrial estate, government, harbour and others was 10.941 of customers or 8,48%. Four year later, in 2002 the number of household customer group increased by 137.234 of household, while the other type of customers increased by 15.673 or 10,25%.

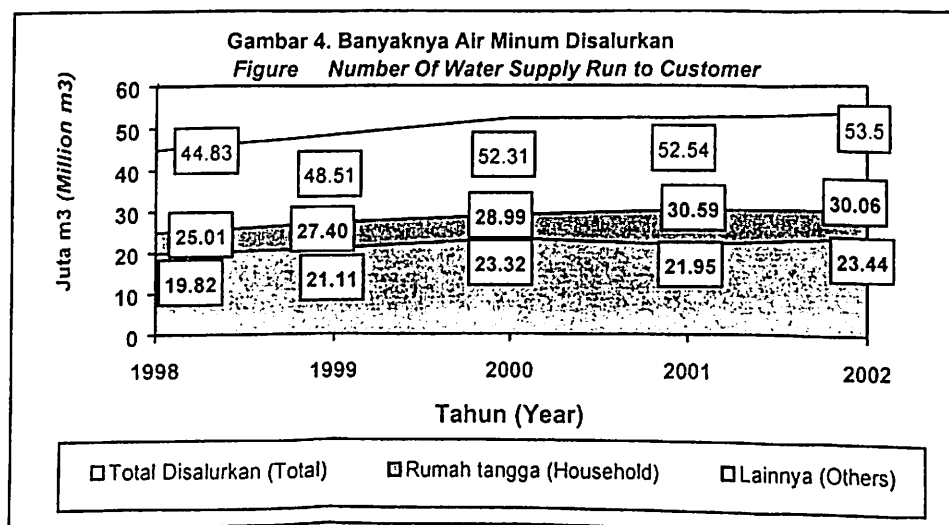


4. Air yang disalurkan

Selama periode 1998-2002 banyaknya air yang disalurkan PAM ke pelanggan terus meningkat dengan rata-rata pertumbuhan 4,58 % per tahun. Selama 1998 air bersih yang disalurkan sebanyak 44,83 juta m³, sebagian besar dikonsumsi oleh rumah tangga yaitu 30,06 juta m³ atau 56,18% dengan rata-rata peningkatannya sebesar 6,47% per tahun. Sementara air yang digunakan oleh pelanggan selain rumah tangga sebesar 18,98 juta m³ atau 44,35 % dari total air yang disalurkan, secara rata-rata jumlah ini meningkat sebesar 5,29 % per tahun. Pada 2001 rumah tangga masih mendominasi pengguna air sebesar 30,59 juta m³ atau 58,22 %, sedangkan yang dikonsumsi pengguna lainnya 21,95 juta m³.

4. Water Supply Run to Customer

A long 1998 to 2002 a amount of water supply continuing increase with average growth of 4,58 % per year. Water supply distributed at 1998 was 44,83 million m³ with the largest customer is household which reached 56,18 % that is 30,06 million m³ which average growth of 6,47 % per year. While water supply to other customer group consumed 18,98 million m³ or 44,35 % from total of water supply with average growth of 5,29 % per year. At 2002 household still as the largest consumer of water supply that is 58,22 % or 30,59 million m³ and 58,22 % was consumed of water supply from other customer group or 21,95 million m³.

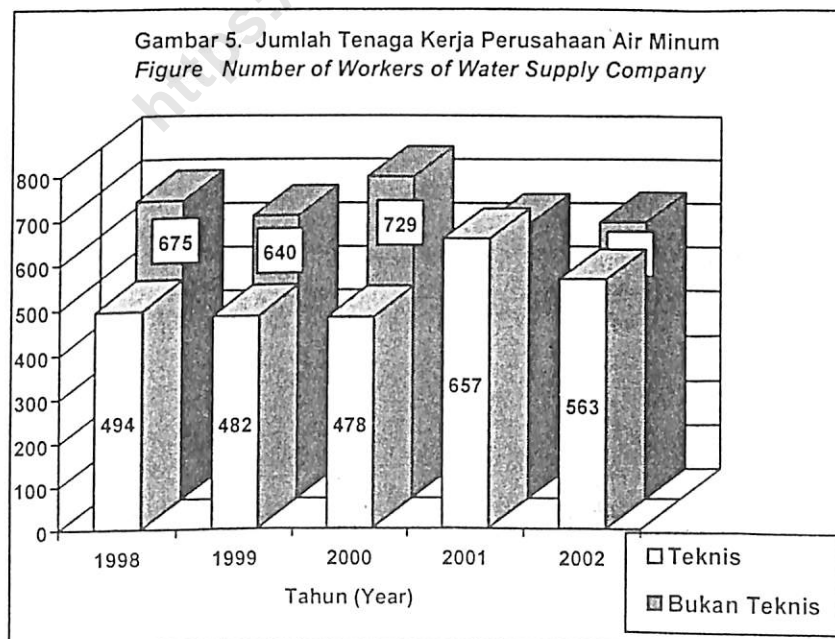


5. Jumlah Tenaga Kerja

Selama periode 1998–2002 jumlah tenaga kerja di perusahaan air minum meningkat dengan pertumbuhan rata-rata 0,60 % per tahun. Pada 1998 tenaga kerja non teknis sejumlah 675 orang, pada tahun 2002 jumlahnya menurun menjadi 625 orang, atau secara rata-rata turun 1,44 % per tahun. Sebaliknya pekerja teknis meningkat dengan pertumbuhan rata-rata sebesar 5,31 % per tahun, dimana pada 1998 terhitung 494 orang pekerja teknis, tahun 2002 jumlahnya menjadi 563 orang.

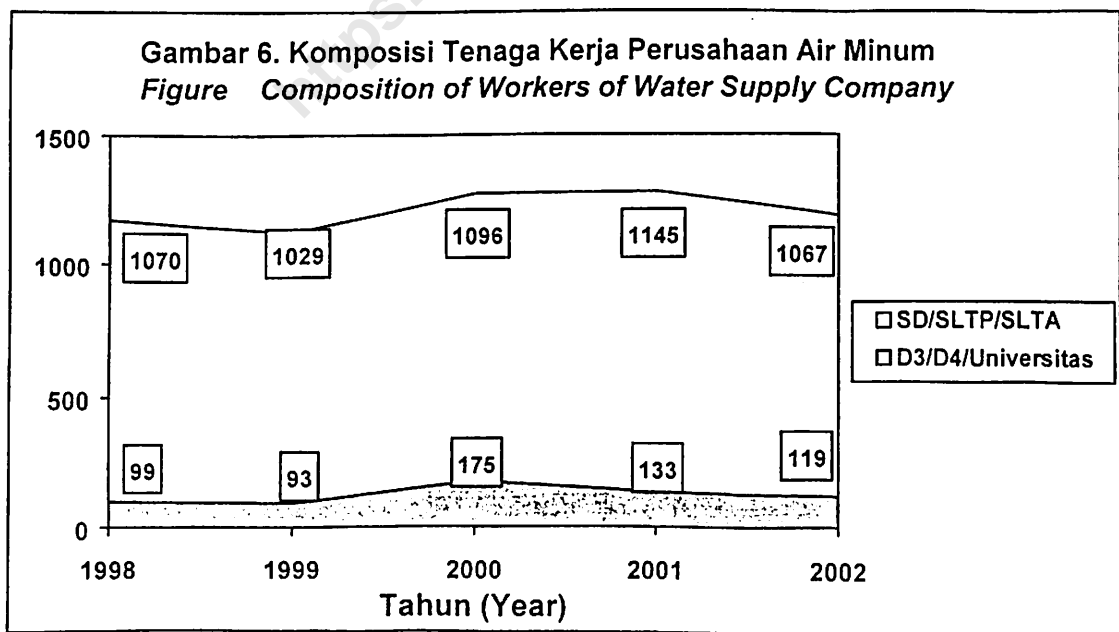
5. Number of Workers

A long the 1998-2002 period number of workers in water supply company has been increasing with average growth of 0,60 % per year. At 1998 non technical workers was 675 person decreased be 625 person in 2002, whith average growth of 1.44 % per year. While technical workers increased with average growth 5.31 % per year, at 1998 was 494 person then 563 person of technical workers in 2002.



Komposisi tenaga kerja menurut pendidikan yang ditamatkan pada periode 1998-2002, menunjukkan bahwa lulusan SD, SLTP dan SLTA adalah yang terbanyak dimana tahun 1998 jumlahnya 1.069 orang, kemudian pada 2002 menjadi 1.067 orang dengan pertumbuhan rata-rata 0,08 % per tahun. Tenaga kerja lulusan D3, D4, dan Universitas selama periode ini menunjukkan jumlah yang berfluktuasi, namun secara rata-rata pertumbuhannya sebesar 11,90 % per tahun, dimana pada 1998 sebanyak 99 orang dan pada tahun 2002 berjumlah 119 orang.

The composition of workers based on the level of education in 1998-2002 period show that the number of workers who have primary school, junior and senior high school was bigger. In 1998 was 1.069 workers and in 2002 was 1.067 workers with average growth of 0,08 % per year. While number of workers whose university graduated was increased with average growth of 11.90 % per year, at 1998 the workers was 99 person and was 119 person in 2002.



Tabel
Table : 1

Banyaknya Kelurahan/Desa Yang Disuplai Oleh Perusahaan
Air Minum Menurut Daerah Kabupaten dan Kota, 2002
*Number of village run by Water Supply Establishment
By Regency and Municipality, 2002*

Kabupaten dan Kota/ <i>Regency and Municipality</i>	Di Dalam Wilayah/ <i>In District</i>	Di Luar Wilayah/ <i>Out of District</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
Kabupaten / Regency				
1. Pesisir Selatan	64	-	64	
2. Solok	72	-	72	
3. Sawahlunto/Sijunjung	42	-	42	
4. Tanah Datar	34	-	34	
5. Padang Pariaman	53	162	215	
6. Agam	64	-	64	
7. Lima Puluh Kota	32	-	32	
8. Pasaman	24	-	24	
Kota / Municipality				
9. Padang	89 *	-	89	
10. Solok	12	1	13	
11. Sawahlunto	19	-	19	
12. Padang Panjang	14	1	15	
13. Bukittinggi	24	2	26	
14. Payakumbuh	73	-	73	
Sumatera Barat / <i>West Sumatera</i>	2002	616	166	782
	2001	946	169	1115
	2000	1 005	166	1011
	1999	1 000	3	1 003
	1998	1 004	5	1 009

Ctt: Jumlah Kelurahan setelah Otonomi di Kota Padang = 103

Tabel
Table : 2

Banyaknya Perusahaan Air Minum dan Kapasitas Produksi
Menurut Daerah Kabupaten dan Kota, 2002
*Number Of Water Supply Establishment and Production
Capacity by Regency and Municipality, 2002*

Kabupaten dan Kota/ <i>Regency and Municipality</i>	Banyaknya Perusahaan/ <i>Number of Establishment</i>	Kapasitas Produksi <i>Production Capacity</i> (liter/detik /litre/second)		
		Potensial/ <i>Potential</i>	Efektif / <i>Effective</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
<i>Kabupaten / Regency</i>				
1. Pesisir Selatan	1	165	102	
2. Solok	1	182	72	
3. Sawahlunto/Sijunjung	1	195	66	
4. Tanah Datar	1	162	84	
5. Padang Pariaman	1	230	162	
6. Agam	1	132	84	
7. Lima Puluh Kota	1	108	70	
8. Pasaman	1	195	106	
<i>Kota / Municipality</i>				
9. Padang	1	998	826	
10. Solok	1	130	72	
11. Sawahlunto	1	115	32	
12. Padang Panjang	1	109	60	
13. Bukittinggi	1	125	110	
14. Payakumbuh	1	174	165	
Sumatera Barat / <i>West Sumatera</i>	2002	14	3 020	2 011
	2001	14	3 066	1 858
	2000	14	2 968	1 851
	1999	14	3 008	1 784
	1998	14	2 865	1 795

Tabel
Table : 3

Produksi Air Minum Menurut Sumber Air Yang
Dipakai Menurut Kabupaten dan Kota, 2002
*Clean Water Production by Sources
by Regency and Municipality, 2002*
(000 M³)

Kabupaten / Kota <i>Regency / Municipality</i>	Sungai/ <i>River</i>	Danau/ <i>Lake</i>	Mata Air/ <i>Well</i>	Artesis/ <i>Artesian</i>	Lainnya/ <i>Others</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<i>Kabupaten / Regency</i>							
1. Pesisir Selatan	1 758	-	-	-	-	1 758	
2. S o l o k	435	-	1 850	-	-	2 285	
3. Sawahlunto/Sijunjung	1 191	-	-	-	-	1 191	
4. Tanah Datar	-	-	2 229	-	-	2 229	
5. Padang Pariaman	631	-	3 416	653	-	4 700	
6. A g a m	1 369	-	1 088	-	-	2 457	
7. Lima Puluh Kota	725	-	-	-	-	725	
8. Pasaman	872	-	2 457	-	-	3 329	
<i>Kota / Municipality</i>							
9. Padang	15 338	-	-	8 166	-	23 504	
10. S o l o k	-	-	1 987	-	-	1 987	
11. Sawahlunto	918	-	-	-	-	918	
12. Padang Panjang	-	-	2 094	-	-	2 094	
13. Bukittinggi	-	-	4 515	-	-	4 515	
14. Payakumbuh	-	-	5 498	-	-	5 498	
Sumatera Barat / <i>West Sumatera</i>	2002	23 237	-	25 134	8 819	-	57 190
	2001	30 253	-	22 279	2 040	-	54 572
	2000	28 568	-	24 540	1 577	-	54 684
	1999	26 678	-	19 079	5 786	-	51 543
	1998	28 408	-	5 520	12 403	-	46 331

Tabel : 4
Table

Banyaknya Pekerja Tehnis dan Pekerja Administrasi Menurut Pendidikan Yang Ditamatkan dan Jenis Kelamin, 2002
Number of Technical and Administration Workers by Education and Sex, 2002

Pendidikan / Education	Pekerja Teknis / Technical Workers		Pekerja Administrasi/ Administration Workers		Jumlah / Total		
	LK / Male	Pr / Female	LK / Male	Pr / Female	LK / Male	Pr / Female	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
1. SD / Primary School	102	-	29	2	131	2	
2. SLTP / Junior High School	73	1	24	3	97	4	
3. SLTA / Senior High School	347	13	182	293	529	306	
4. Akademi / Academic	12	1	16	12	28	13	
5. Universitas / University	13	1	39	25	52	26	
Jumlah / Total	2002	547	16	290	335	837	351
	2001	636	21	338	283	974	304
	2000	446	17	439	282	885	299
	1999	471	11	355	285	826	296
	1998	484	10	378	297	862	307

Tabel
Table : 5

Upah/Gaji Pekerja Tehnis dan Administrasi
Menurut Jenis Pengeluaran, 2002
*Wages/Salaries of Technical and Administration Workers
by Expenses Type, 2002*
(000 Rp)

Jenis Pengeluaran / <i>Expences Type</i>		Pekerja Teknis / <i>Technical Workers</i>	Pekerja Administrasi dan Lainnya / <i>Administration Workers etc.</i>	Jumlah / <i>Total</i>
(1)		(2)	(3)	(4)
1. Upah/Gaji <i>Wages/Salaries</i>		6 631 476	6 368 974	13 000 450
2. Upah Lembur / <i>Overtime Payment</i>		152 485	147 216	299 701
3. Hadiah, Bonus dan Jenis lainnya / <i>Gift, Bonus, etc.</i>		544 381	1 085 555	1 629 936
4. Lainnya / <i>Etc.</i>		140 520	378 961	519 481
5. Iuran Dana Pensiun, Tunjangan Sosial, Asuransi, dan Tunjangan Sejenisnya / <i>Pension, Social Security, Insurance, etc.</i>		649 360	895 150	1 544 510
6. Tunjangan Kecelakaan / <i>Accident Benefit</i>		31 395	22 323	53 718
Jumlah / <i>Total</i>	2002	8 149 617	8 898 179	17 047 796
	2001	4 380 362	5 674 358	13 413 450
	2000	4 380 362	5 674 358	10 054 720
	1999	2 878 145	4 975 662	7 853 807
	1998	2 258 947	3 716 970	5 975 917

Tabel :6
Table

Produksi dan Penjualan Tenaga Listrik, 2002
Electricity Generated and Sold, 2002

U r a i a n / Deskription	Banyaknya / Quantity (Kwh)	Nilainya / Value (000 Rp.)
(1)	(2)	(3)
1. Tenaga listrik yang diproduksi sendiri / <i>Electricity Generated</i>	1 630	X
2. Tenaga listrik yang dibeli / : <i>Electricity Purchased</i>		
a. Dari PLN / <i>From PLN</i>	6 748 900	3 016 570
b. Dari Non PLN / <i>From Non PLN</i>	0	0
3. Tenaga listrik yang dijual kepada pihak lain / <i>Electricity sold to others</i>	-	-
<hr/>		
J u m l a h / Total	2002	6 750 530
	2001	7 745 272
	2000	8 064 740
	1999	7 965 327
	1998	7 694 882
		3 016 570
		2 589 981
		1 598 777
		1 172 895
		1 163 856

Tabel :7
Table

Banyaknya serta Nilai Pemakaian Bahan Bakar dan minyak Pelumas, 2002
Quantity and Cost for Fuel and Lubricants Consumed, 2002

Uraian/ Deskription	Satuan/ Unity	Banyaknya / Quantity (Kwh)	Nilainya / Value (000 Rp.)	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1. Bensin / Benzena	Liter/Litre	239 925	409 063	
2. Solar / Heavy Diesel	Liter/Litre	284 733	406 780	
3. Minyak Diesel / Diesel Oil	Liter/Litre	486	6 075	
4. Minyak Tanah / Kerosene	Liter/Litre	4 800	4 800	
5. Batu bara / Coal	Ton	-	-	
6. Elpiji / L P G	Kg	132	395	
7. Gas Alam / Natural Gas	Mcf	-	-	
8. Minyak Bakar / Fuel	Liter/Litre	-	-	
9. Pelumas / Lubricants Fuel	Liter/Litre	4 374	60 854	
0. Minyak Bakar Lainnya / Others	X	X	-	
Jumlah / Total	2002	X	X	887 967
	2001	X	X	524 931
	2000	X	X	516 306
	1999	X	X	452 037
	1998	X	X	151 721

Tabel : 8
Table

Banyaknya serta Nilai Pemakaian Bahan Kimia, 2002
Quantity and Cost For Chemicals Consumed, 2002

Uraian / Description	Satuan / Unity	Banyaknya / Quantity	Nilainya / Value (000 Rp.)	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1. Alumunium Sulfat / Alumunium Sulfat	Kg	283 507	481 999	
2. Kapur Tohor / Quicklime	Kg	50 000	24 612	
3. Kaporit / Potash	Kg	59 038	654 919	
4. Chloor / Chloor	Kg	135	1 822	
5. Sodium Hexamate / Sodium Hexamate	Kg	-	-	
6. Soda Ash / Soda Ash	Kg	1 147	3 979	
7. Lainnya / Others	Kg	X	2 101	
Jumlah / Total				
	2002	X	X	1 169 432
	2001	X	X	981 832
	2000	X	X	1 038 956
	1999	X	X	800 007
	1998	X	X	697 325

Tabel : 9
Table

Banyaknya Pelanggan, Volume dan Nilai Air Minum Yang
Disalurkan Menurut Jenis Pelanggan, 2002
*Number of Customers, Volume and Value Of Clean Water
Run To Customers By Type, 2002*

Uraian / Deskription	Banyaknya Pelanggan / Number of Customers	Air Yang Disalurkan / Water Supply	
		Volume/Volume (000 M ³)	Nilai/Value (000 Rp.)
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Rumah tangga / <i>Household</i>	137 234	30 060	28 519 649
2. Sosial Umum <i>Public Social</i>	1 758	955	516 480
3. Sosial Khusus <i>Specific Social</i>	3 429	1 721	1 125 444
4. Niaga Kecil <i>Retail trade</i>	7 123	1 700	3 357 377
5. Niaga Besar <i>Large trade</i>	874	636	2 014 659
6. Industri Kecil <i>Small Industries</i>	77	42	94 123
7. Industri Besar <i>Large Industries</i>	26	164	541 146
8. Instansi Pemerintah/ <i>Government</i>	2 316	1 767	2 831 404
9. Pelabuhan / <i>Harbour</i>	2	54	302 521
10. Lain-lain / <i>Others</i>	68	175	471 516
11. Susut/hilang dalam penyaluran / <i>Depreciation</i>	X	16 229	X
Jumlah / Total			
	2002	152 907	53 503
	2001	145 258	52 541
	2000	140 015	52 303
	1999	133 885	48 510
	1998	128 978	44 830

Tabel : 10
Table

Biaya Bahan dan Jasa yang Dikeluarkan
Cost for Material and Services
2002

U r a i a n / Deskription	Nilainya / Nilai/Value (000 Rp.)
(1)	(2)
1. Bahan Kimia / <i>Chemicals</i>	1 169 432
2. Bahan bakar dan pelumas / <i>Fuel and Lubricants</i>	887 967
3. Listrik / <i>Electricity</i>	3 016 570
4. Alat tulis dan keperluan kantor / <i>Stationery</i>	591 282
5. Biaya operasi sumber air / <i>Cost for operation source water</i>	1 016 035
6. Biaya pemeliharaan sumber air / <i>Cost for maintenance source water</i>	359 196
7. Biaya pemeliharaan instalasi pompa dan kendaraan / <i>Cost for maintenance instalation</i>	214 549
8. Biaya pemakaian bahan/perengkapan dalam proses transmisi / <i>Cost for transmision process</i>	302 022
9. Biaya pemeliharaan reservoir dan tanki-tanki / <i>Cost for maintenance reservoir and tanks</i>	163 464
10. Biaya pemeliharaan pipa transmisi dan distribusi / <i>Cost for maintenance transmision pipe and distribution</i>	956 543
11. Biaya pengawasan meter / <i>Cost for control water meter</i>	45 851
12. Biaya pencetakan formulir rekening / <i>Cost for bill printing</i>	106 177

Bersambung

Lanjutan

U r a i a n / Deskription	Nilai/Value (000 Rp.)
13. Suku cadang, bahan untuk pemeliharaan dan perbaikan barang modal tetap/ <i>Cost for spare parts, repaired and maintenance</i>	717 785
14. Ongkos pemeliharaan/perbaikan kecil barang modal / <i>Cost for repaired and maintenance</i>	201 486
15. Sewa gedung, gudang, mesin, alat-alat dan kendaraan / <i>Rent of building, mechine and equipment</i>	126 914
16. Sewa Tanah / <i>Land Rent</i>	1 456
17. Pajak Tidak Langsung / <i>Indirect Tax</i>	320 344
18. Bunga Atas Pinjaman / <i>Interest poid on loan</i>	8 285 483
19. Hadiah, Sumbangan, Derma, dan Sejenisnya / <i>Gifts, contributions, donation, etc.</i>	263 467
20. Royalti dan manajemen fee/ <i>Royalties and management fee</i>	0
22. Biaya promosi/iklan / <i>Cost for advertising expenses</i>	304 342
23. Biaya perjalanan dinas pekerja/karyawan / <i>Cost for travel expenses</i>	487 130
24. Biaya penelitian dan pengembangan / <i>Cost for research and development</i>	42 380
25. Biaya peningkatan SDM / <i>Cost for human resources development</i>	296 403
26. Biaya representasi, rekening air dan PAM, benda pos dan materai, telpon, faximili, telex, media cetak, foto copy, rapat dan tamu / <i>Cost for water bill, stamp, telephone, faximail, telex, photo copy, meeting and guest</i>	993 249
27. Biaya lainnya (biaya audit, keamanan, badan pengawas, pemeliharaan taman) <i>Other Cost</i>	2 545 243
J u m l a h / Total	23 627 828

Tabel : 11
Table

Pendapatan/Penerimaan Dari Kegiatan Utama dan Lainnya
Main Income and Other Receipts
1998 - 2002
(000 Rp.)

Uraian / Deskription	1998	1999	2000	2001	2002
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1. Pendapatan/Penerimaan Dari Kegiatan Utama/ <i>Main Income</i>	15 812 930	19 923 548	22 933 187	26 348 752	39 774 319
2. Pendapatan Lainnya / <i>Other Gross Income</i>	1 077 755	2 987 757	4 647 641	5 432 197	7 877 048
Jumlah / Total	16 890 685	22 911 305	27 580 828	31 780 949	47 651 367

Tabel : 12
Table

Realisasi Investasi Perusahaan Air Minum Di Sumatera Barat, 2002
Investment Realization of Water Supply Establishment
In West Sumatera, 2002
(000 Rp.)

Sumber Dana Investasi / Investment Source	Nilai/Value
(1)	(2)
1. Swasta Nasional / Domestic Private Investment	-
2. Laba Yang Ditanam Kembali / Retained Earning	5 797 697
3. Saham atau Surat Berharga / Stock	-
4. Pinjaman Dalam Negeri / Domestic Loan	265 000
5. Pinjaman Luar Negeri / Foreign Loan	-
6. Pemerintah / Government	5 713 450
Jumlah / Total	
	2002 11 776 147
	2001 7 887 580
	2000 9 136 314
	1999 75 697 264
	1998 36 044 953

Tabel
Table : 13

**Daftar Nama dan Alamat Perusahaan Air Minum
Di Sumatera Barat Keadaan Akhir Tahun 2003
List of Water Supply Establishment at West Sumatra Province
at Last 2003**

Kabupaten/ Kota <i>Regency / Municipality</i>	Nama Perusahaan / <i>Name of Establishment</i>	Tahun Berdiri / <i>Year of Existed</i>	A l a m a t / <i>Address</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
<i>Kabupaten/ Regency</i>			
1. Pesisir Selatan	PDAM Kab.Pes. Selatan	1982	Jl. Perintis Kemerdekaan 126 Painan, Telp.21607
2. Solok	PDAM Kab. Solok	1982	Jl. Raya Koto Baru No.7 Solok, Telp.20519
3. Sawahlunto/Sijunjung	PDAM Kab.Swl/Sjj.	1981	Jl.Prof.M.Yamin SH, Muaro Sjj. Telp. 20216
4. Tanah Datar	PDAM Kab.Tanah Datar	1974	Jl. A. Yani Batu Sangkar, Telp. 71137
5. Padang Pariaman	PDAM Kab. Pd. Pariaman	1982	Jl. GOR Rawang-Pariaman, Telp.91083-92952
6. Agam	PDAM Kab. Agam	1980	Jl. DR.M.Hatta No.531 Lb. Basung Telp.76057
7. Lima Puluh Kota	PDAM Kab. 50 Kota	1991	Jl. Raya P. Kumbuh-P.Baru KM 10, Telp.50055
8. Pasaman	PDAM Kab.Pasaman	1982	Jl.Puti Sangka Bulan, Lb.Sikapung, Telp.20463
<i>Kota/ Municipality</i>			
9. Padang	PDAM Kota Padang	1970	Jl.H.Agus Salim No.10, Pdg, Telp.23703-22789
10. Solok	PDAM Kota Solok	1980	Jl. Cindur Mato No. 21 Solok, Telp. 22973
11. Sawahlunto	PDAM Kota Sawahlunto	1981	Jl. Yos Sudarso Sawahlunto, Telp. 61223
12. Padang Panjang	PDAM Kota P. Panjang	1990	Jl. Prof.M. Yamin No.2 Pd. Panjang,Telp.82232
13. Bukittinggi	PDAM Kota Bukittinggi	1977	Jl.Panorama No.3 Bukittinggi,Telp.21125-35329
14. Payakumbuh	PDAM Kota Payakumbuh	1980	Jl.Prof.M.Yamin No.21 Py.Kumbuh,Telp.92359

LABEL SEMENTARA



**BLANKO LABEL SEMENTARA
SENSUS ASET TETAP**

Kode UAKPB No. Kertas Kerja No. Urut di kertas kerja Nama Petugas

019937

1106

1850

Def
irwansyah

PERHATIAN:

Dalam Rangka Pelaksanaan Sensus BMN di lingkungan BPS, bersama ini dimohon bantuan dari seluruh pegawai di lingkungan BPS untuk tidak memindah barang selama pelaksanaan sensus

Atas Perhatian dan Kerjasamanya diucapkan terima kasih

Penanggung Jawab UPKPB
Yomin Tofri, MA

123

130



BADA
PROV